



# Halloween Pumpkin Carving Set

**Halloween Pumpkin Carving Set**  
Operating and safety information

**KURPITSAN KAIVERUSSUSETTI**  
Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

**SE**  
**SET FÖR ATT SKÄRA UT**  
**DEKORATIONER I PUMPOUR**  
Bruks- och säkerhetsanvisningar

**EE**  
**KÖRVITSA LÖIKAMISKOMPLEKT**  
Käsitus- ja ohutusjuhised

**LV**  
**KOMPLEKTS KIRBJU GREBŠANAI**  
Lietošanas un drošības norādījumi

**DE (AT CH)**  
**KÜRBIS-SCHNITZSET**  
Bedienungs- und Sicherheitsanweisung

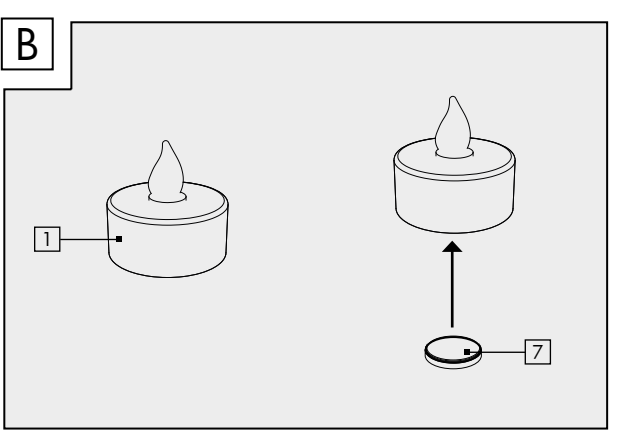
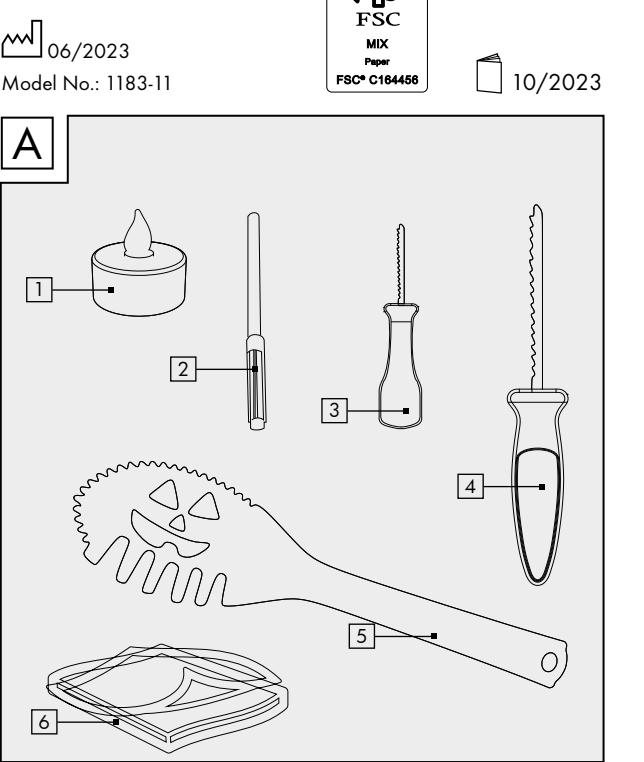
IAN 448081\_2301



**citygate24 GmbH**  
Altstädter Straße 8  
20095 Hamburg  
GERMANY

06/2023  
Model No.: 1183-11

10/2023



**GB**

**Halloween Pumpkin Carving Set**

**● Introduction**

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

**● Explanation of symbols**

 Read the operating instructions!

 Issue date of user instructions (month/year)

 Date of manufacture (month/year)

 Direct current

 Risk of fatal injury and accidents for infants and children!

 Observe warning notices and safety instructions!

 Explosion hazard!

 Wear protective gloves!

 This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV / PELV, protection class III).

 Suitable for indoor use only

 1x CR2032 battery included in delivery

 Battery included

 Keep out of reach of children

 Do not use violence!

 Never use different systems, brands and types at the same time!

 Do not insert the wrong way round, observe polarity (+ / -)!

 Do not throw into the fire!

 Do not throw it into the water!

 Do not short-circuit! Batteries can explode or leak.

 Never mix new and used batteries!

 Do not recharge!

 Do not disassemble / open!

 Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

 Risk of environmental damage from incorrect disposal of (rechargeable) batteries!

 Packaging made of FSC-certified wood mix

**CE**

With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

Not suitable for children under 12 years.  
This product is only suitable for decorative purposes. This product is intended exclusively for indoor use in dry and enclosed spaces. The LED decorative tea light must not be placed inside the pumpkin when it is not in an enclosed space. The product is not suitable for general indoor lighting in the home or for commercial use. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage and even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of improper or incorrect use.

## ● Included in package

- 1x LED decorative tea light
- 1x pumpkin scraper
- 1x large saw
- 1x small saw
- 1x pen
- 1x battery (CR2032)
- 6x carving templates
- 1x user instructions

## ● Description of parts

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 1 LED decorative tea light | 5 Pumpkin scraper   |
| 2 Pen                      | 6 Carving templates |
| 3 Small saw                | 7 Battery           |
| 4 Large saw                | 8 Carving templates |

## ● Technical specifications

Model number: 1183-11

Input: 1 x CR 2032, 3 V  0,08 W

Protection class: III

Light colour: warm white

## ● Safety instructions

### ⚠ Safety instructions

**⚠ WARNING!**  
**RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

-  **Caution!** Only for use under adult supervision.
-  **Caution!** Keep tools out of reach of children after use.

- Cleaning and battery replacement may not be carried out by children.
- Keep the product away from children until you have removed the protective strip from the battery compartment.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Protect the product from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- The LEDs are not replaceable.

**GB**

**Safety Instructions for (Rechargeable) Batteries**

**■ RISK OF FATAL INJURY!** Keep (rechargeable) batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!

**■ EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit or open (rechargeable) batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

**■** Never throw (rechargeable) batteries into fire or water.

**■** Do not expose (rechargeable) batteries to mechanical stress.

**■** Do not use different battery types or use new and used batteries together.

**■** Insert the supplied batteries into the product, taking care to ensure correct polarity.

**■** Do not short-circuit the terminals!

**■** Remove empty batteries from the product.

**⚠** **Caution!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.

**⚠** **Caution!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

**● Risk of (rechargeable) batteries leaking**

**■** Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.

**■** Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!

**■** **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged (rechargeable) batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.

**■** In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

**● Setup**

**Instructions:** Take the product out of its packaging and remove all packing material.

**■** Check that all package contents are present.

**■** Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated on the warranty card.

**■** Keep the product away from children until you have removed the protective strip from the battery compartment.

**■** The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this plastic strip to start using the product.

**● Inserting/replacing the batteries**

**⚠** **RISK OF FATAL INJURY!** Please note that the batteries must only be replaced by adults. Ensure that the battery compartment is firmly closed. Batteries can be lethal when swallowed!

**□** The battery compartment is located on the bottom of the LED decorative tea light  (see Fig. B).

**□** Undo the screws to open the battery compartment and remove the discharged battery.

**□** Now insert a new battery (CR2032).

**□** **Please note!** It is essential to pay attention to the correct polarity.

**□** Close the battery compartment lid and refasten the screws to seal it.

**● Operation**

**⚠** **CAUTION!** Never leave children unsupervised when using the product! Only for use under adult supervision.

LED decorative tea light: The ON/OFF switch is located on the bottom of the LED decorative tea light  (see Fig. X). Push the switch to the ON position to switch the product on. The flame will now illuminate with a natural flickering effect. Push the switch to the OFF position to switch the product off.

**⚠** **CAUTION!** Once the LED light or the LED decorative tea light has been placed inside the pumpkin, the pumpkin is no longer suitable for consumption. Pumpkin scraper: The pumpkin scraper   (see Fig. A) is designed for removing the flesh and seeds from inside the pumpkin.

Small saw / Large saw: You can use the saws   (see Fig. A) for precise carving.

Pen: You can use the pen  (see Fig. A) to transfer the carving template patterns onto the pumpkin.

**⚠** **CAUTION!** Once you have drawn on the pumpkin with the pen, the pumpkin is no longer suitable for consumption. Carving templates: The carving templates  make it easier to design the pumpkin.

**● Cleaning and storage**

**■** Do not immerse the LED decorative tea light in water. Make sure that water gets into the casing.

**□** Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

**□** When the product is not in use, store inside the packaging in a dry place.

**□** You can clean the carving tools    under running water. Do not use any aggressive cleaning agents.

**● Troubleshooting**

**●** = Fault

**●** = Cause

**○** = Solution

**●** = The LED decorative tea light  is not switching on.

**●** = The product is switched off.

**●** = Turn the product on (see section "Operation")

**●** = The batteries are discharged.

**●** = Replace the batteries (see "Replacing the batteries").

**● Disposal**

**⚠** Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics

20-22: Paper and cardboard

80-98: Composite materials

You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.

In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

**♻ Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain "toxic heavy metals" and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

\*) Marked as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

**● Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

**Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

**Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

**Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

**Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes:**

**□** Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

**□** Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.

**□** In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.

**□** After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

**● Service**

**GB**

Service Great Britain  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 448081\_2301**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456\_7890.

**FI**

# Kurpitsan kaiverussusetti

## ● Johdanto

**□** Onnitelmisen sinua uuden tuotteeni ostamisen johdosta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tse tämä käyttöpaikka kokonaan ja huolellisesti. Käyttöpaikka on osa tuotetta ja se sisältää tärkeitä ohjeita käytöstä varten. Käyttöpaikka on tarkoitettu vain aikuisille turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma tuotteen käytöstä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoliikkeen. Pidä tämä opas turvallisuksessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmannelle osapuolelle.

## ● Merkkien selitykset

-  Lue käyttöpaikka!
-  Käyttöohjeen julkaisupäivä (kuukausi/vuosi)
-  Valmistuspäiväys (kuukausi/vuosi)
-  Tasajännite
-  Suojaa lapsia tapaturma- ja hengenvaaralta!
-  Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!
-  Räjähdyksvaara!
-  Käytä suojakäsineitä!
-  Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii suojapienoisjännitteellä (SELV / PELV) (suojajännite III).
-  Sovelluu vain sisäkäyttöön
-  Sisältää 1 x CR2032 pariston
-  Sisältää pariston
-  Säilytettävä lasten ulottumattomissa

-  Älä käytä väkivaltaa!
-  Älä koskaan käytä eri järjestelmiä, merkkejä ja tyyppisiä samankaltaisesti!
-  Älä aseta väärin päin, noudata napaisuutta (+ / -)!
-  Älä heitä tuleen!
-  Älä heitä sitä veteen!
-  Älä tee oikosulkua! - Paristot voivat räjähtää tai vuotaa.
-  Älä koskaan sekoita uusia ja käytettyjä paristoja!
-  Älä lataa!
-  Älä pura / avaa!
-  Hävitä pakkaus ja tuote ympäristöystävällisellä tavalla!
-  Akkujen/paristojen virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa ympäristövahinkoja!
-  Pakkaus valmistettu FSC-sertifioitusta sekapuuista
- CE**

CE-merkinnällä valmistaja vahvistaa, että tämä sähkölaite on sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen.

## ● Tuotteen määräystenmukainen käyttö

Sovelluu vain 12-vuotiaille ja sitä vanhemmille lapsille. Tämä tuote sopii vain koristetarkoituksiin. Tämä tuote sopii vain sisäkäyttöön kuivissa ja suljetuissa tiloissa. Älä sijoita LED-lämpökynnillä kurpitsan sisään, kun se sijaitsee muualla kuin suljetuissa tiloissa. Tuote ei sovellu kotitalouksien valaistukseen eikä kaupallisessa käytössä. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa. Kaikkea muuta käyttöä pidetään sopimattomana ja se voi johtaa omaisuusvahinkoihin tai jopa henkilövaurioihin. Valmistaja tai jälleenmyyjä ei ota vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet määräystenvastaisesta tai virheellisestä käytöstä.

## ● Toimitussisältö

- 1 x LED-lämpökynnillä
- 1 x kurpitsan kaavin
- 1 x suuri saha
- 1 x pieni saha
- 1 x kynä
- 1 x paristo (CR2032)
- 6 x kaiveruskaava
- 1 x käyttöpaikka

## ● Osien kuvaus

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1 LED-lämpökynnillä | 5 kurpitsan kaavin |
| 2 kynä              | 6 kaiveruskaavat   |
| 3 pieni saha        | 7 paristo          |
| 4 suuri saha        | 8 kaiveruskaavat   |

## ● Tekniset tiedot

Mallin numero: 1183-11

Tulo: 1 x CR 2032, 3 V  0,08 W

Suojajännite: III

Valonväri: lämmin valkoinen

## ● Turvallisuusohjeet

### ⚠ Turvallisuusohjeet

- ⚠ VAROITUS!**  
**PIKKULASTEN JA LASTEN TAPATURMA- JA HENGENVAARA!** Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman valvontaa. Pakkausmateriaali voi aiheuttaa tulehduksen. Lapsen aliarvioivat usein vaarat. Pidä lapsen aina kaukana tuotteesta.
- Huomio!** Käytettävä vain aikuisten valvonnassa.
- Huomio!** Käytettävä vain aikuisten valvonnassa.
- Lapsen eivät saa puhdistaa ja vaihtaa paristoja.
- Säilytä tuotetta lasten ulottumattomissa niin kauan kun et ole poistanut suojanauhaa paristolokerosta.
- Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä minkäänlaisia vaurioita.
- Suojaa tuote teräviltä reunoilta, mekaanisilta kuormilta ja kuumilta pinoilta.
- Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
- LEDit eivät ole vaihdettavissa.

## ● Paristojen/akkujen koskevat turvallisuusohjeet

- HENGENVAARA!** Säilytä paristoja/akkuja poissa lasten ulottuvilta. Häkäuä paristoja/akku nieltäessä välittömästi lääkärin!
- RÄJÄHDYSVAARA!** Paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi, ei saa koskaan yrittää ladata. Älä oikosulje paristoja/akkuja ja/tai älä avaa niitä. Seurauksena voi olla ylikuumentuminen, palovaara tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Erityyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Aseta mukana toimitetut paristot tuotteen oikeaanpaistee.
- Liitäntäpääteitä ei saa oikosulkea!
- **Huomio!** Tämä tuote sisältää nappipariston (litiumia sisältävä nappiparisto). Nappiparisto voi aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja nieltäessä.
- **Huomio!** Hävitä käytetyt paristot välittömästi. Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta! Häkäuä välittömästi lääkärin, jos paristo niellään.

## ● Paristojen/akkujen vuotovaara

- Vältä ääriolajoja ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/ akkuihin (esim. lämpöpatteri / suora auringonvalo).
- Vältä iho-, silmä- ja limakalvokosketuksia! Akkuapollle mahdollisesti altistuneet alueet on huuhdeltava välittömästi runsaalla, puhtaalla vedellä. Häkäuä altistuksen jälkeen välittömästi lääkärin!
- **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!** Jos vuotavat tai vahingoittuneet paristot/akut joutuvat kosketuksiin ihon kanssa, seurauksena voi olla palovammoja. Tällaisissa tapauksissa on käytettävä sopivia suojakäsineitä.
- Vuotavat paristot/akut on vaurioiden välttämiseksi poistettava laitteesta välittömästi.

## ● Käyttöönotto

- Huomio:** Ota tuote pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Tarkista, että toimitus on täydellinen.
- Tarkista, onko tuote tai yksittäiset osat vaurioituneet. Jos näin on, älä käytä tuotetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään käyttämällä takuukortissa ilmoitettua huolto-osoitetta.
- Säilytä tuotetta lasten ulottumattomissa niin kauan kun et ole poistanut suojanauhaa paristolokerosta.
- Toimitetut paristot on jo aseteltu tuotteen sisään ja niissä on suojanauha. Poista tämä ottaaksesi tuotteen käyttöön.

## ● Paristojen sisään asettaminen / vaihto

- HENGENVAARA!** Varmista, että vain aikuiset voivat vaihtaa paristoja, ja että paristolokero on tiukasti ja kunnolla kiinni. Pariston nieleminen voi olla hengenvaarallista.
- Paristolokero sijaitsee LED-lämpökynnillä  alapuolella (katso kuva B).
- Avaa paristolokero löysämällä ruuvi ja poista tyhjä paristo.
- Aseta nyt uusi paristo (CR2032) paikalleen.
- **Huomio:** Kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen.
- Kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen.

## ● Käyttö

- HUOMIO!** Älä jätä lapsia yksin ilman valvontaa tuotetta käytettäessä! Käytettävä vain aikuisen läsnä ollessa.

LED-lämpökynnillä: Virtakytkin sijaitsee LED-lämpökynnillä  alapuolella (katso kuva X). Kytkie tuote päälle työntämällä kytkin ON-asentoon. Valo syttyi liekkiin ja leppautaa aidan liekin tavoin. Kytkie tuote pois päältä työntämällä kytkin OFF-asentoon.

- Huomio!** Älä syö kurpitsaa, jos asetat LED-valon tai -lämpökynnillä kurpitsan sisään. Kurpitsan kaavin: kurpitsan kaavin  (katso kuva A).
- Pieni saha / suuri saha: voit työskennellä tarkemmin sahoilla   (katso kuva A).
- Kynä: voit siirtää kaiveruskaavojen kuviot kurpitsan päälle kynän  avulla (katso kuva A).

- Huomio!** Älä syö kurpitsaa, mikäli piirrit tussilla kaiveruskaavia kurpitsan päälle. Kaiveruskaavat: kaiveruskaavat  helpottavat oman kurpitsan muotoilua.

## ● Puhdistus ja varastointi

- Älä upota LED-lämpökynnillä veteen. Varmista, ettei koteloon pääse vettä.
- Käytä puhdistamiseen vain kiuvaat, nukkaamatonta liinaa. Kostuta liinaa kevyesti, mikäli esiintyy paljon likaa.
- Kun tuotetta ei käytetä, säilytä tuotetta pakkauksessa kuivassa paikassa.
- Voit puhdistaa kaiverusvälikalut   juoksevalla vedellä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

## ● Vianpoisto

- = Vikä
- = Syy
- = Ratkaisu

- = LED-lämpökynnillä  ei kytkedy päälle.
- = Tuote on pois päältä.
- = Kytkie tuote päälle (katso "Käyttö")
- = Paristot ovat tyhjiä.
- = Vaihda paristot (katso "Paristojen vaihtaminen").

## ● Hävittäminen

-  Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenneillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaali-merkinkeitä:
- 1-7:** Muovit
- 20-22:** Paperi ja pahvi
- 80 - 98:** Komposiittimateriaalit
-  Lisätietoja hävittämistä vaihtoehdoista on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilla.
- Tuotetta ei ympäristöystävällisellä saa hävittää kotitalousjätteinä. Hävittämisessä on noudatettava asenmukaisia määräyksiä. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioluokista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilla.

Valittiset tai käytetyt akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Hävitettävät akut ja/tai tuote on toimitettava hyväksytyihin keräyspisteisiin.

## ● Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!

Akkujen hävittämisen talousjätteen mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja\*) ja niitä on käsiteltävä ongelmajättemääräysten mukaisesti. Paristot ja ladattavat akut, joita ei ole asennettu pysyvästi laitteeseen

## •Sätta in/Byta batterier

- LIVSFARAR!** Tänk på att batterierna endast bör bytas ut av en vuxen och att batterifacket har stängts till fast och enligt frekvensriktlinje. Det kan vara livsfarligt att sätta ett batteri!

- Batterifacket finns på undersidan av LED-dekorativt ljus [1] (se bild A).
- Öppna batterifacket genom att lossa på skruven och ta det borta.

■ Läs på s 11 i ett nytt batteri. (CR2032).

- Anmärkning:** Se till att polariteterna är rätt när du sätter in batterierna.
- Stäng batterilocket och skruva igen batterifacket.

## •Användning

- ÖBSERVERA!** Lämna aldrig barn utan uppsikt vid användningen! För endast användas i närvaro av en vuxen. LED-dekorativt ljus: ON/OFF-brytaren finns på undersidan av LED-dekorationslampa [1] (se bild X). Skjut brytaren till positionen ON för att tända produkten. Nu lyser lampa med naturlig flimmerkänsla. Skjut brytaren till positionen OFF för att släcka produkten.

- ÖBSERVERA!** Så snart LED-ljuset eller LED-dekorativt placeras i pumpkan för pumpkan inte längre förtras. Pumpskoppra: Pumpskoppan [5] (se bild A) används för att ta bort pumpans

ire. Liten säng/sår slag: Med sågarna [3] / [4] (se bild A) kan du utföra finare arbeten. Stiff: Med stift [2] (se bild A) kan du överföra snidermallarnas motiv till pumpkan.

- ÖBSERVERA!** Så snart du teknar med stiftet på pumpkan för att överföra snidermallarna eller skapa ena på pumpkan inte längre förtras. Snidermallarna [5] underlätta utformningen av den egna pumpkan.

## •Rengöring och förvaring

- Sänk inte in LED-dekorativt i vatten. Se till att det inte kommer in något vatten i huset.
- Rengör endast med en torr och luddfri duk. Vid kraftig smuts kan du koka i dukten lätt.
- När produkten inte används ska den förvaras i sin förpackning på en torr plats.
- Sniderverktygen [3] / [4] / [5] kan du rengöra under rinnande vatten. Använd inga skarpa rengöringsmedel.

## •Ätgärda fel

- = Fel
- = Orsak
- = Lösning
- LED-dekorativt ljus [1] tänds inte.
- = Produkten är släckt.
- = Tänd produkten (se "Användning")
- = Batterierna är tomma.
- = Byt ut batterierna (se "Byta batterier").

## •Avfallshantering

- Beakta märkningarna på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Dessa är försedda med förklaringar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

- 1–7: plast
- 20–22: papper och kartong
- 80–98: kompostmaterial

Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för att avfallshanteras den uttjanta produkten.

Kasta inte den uttjanta produkten i hushållsopparna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe och öppettider.

Defekta eller uttjanta batterier ska återvinas enligt direktiv 2006/66/EG samt ändringar. Lämna in batteriet och produkten till ett insamlingsställe i din kommun.

## Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!

Laddbara batterier får inte kastas i hushållsopparna. De kan innehålla giftiga tungmetaller \*) och skada hantares som miljöfarligt avfall. Batterier som inte är iastmonterade i enheten måste tas ur innan avfallshanteringen och avfallshanterares separat. Avlämna bara batterier då de är urladdade! När där är möjligt ska du använda laddbara batterier istället för engångsbatterier. \*) är märkt med: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

## •Garanti

Basta kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om briter levererar i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

**Garantivillkor**
Garantierna gäller från datumet när produkten köptes. Förvara originalkassavittnet på en säker plats. Detta behövs då som köpbevis. Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår inom tre år efter köpdatum kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantitagande förutsätter att den defekta produkten och köpbeviset (kassavittet) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När produkten repareras eller ersätts startar igen ny garanti.

**Garantiidn och lagstadgade anspråk vid brister**
Garantierna förlängs inte ner garantin till i anspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantiiden har gått är debiteras.

**Garantiomfattning**
Produkten har tillverkat enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollrats noggrant före leverans. Garanti gäller för material- och fabriktionsfel. Denna garanti gäller inte för skador som är orsakade av normalt slitage och därför kan betraktas som slitagefelaktig, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på oavsett vis eller inte har underhållits. För en översikt över garantiens villkor och villkoren för användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tungt användningsområde eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen och som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid skiftanden eller felaktig behandling användning av vldt samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicetjänst upphör garantin att gälla.

## Reglering i garantifall

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande anvisningar:

- Spara alltid på kassavittet och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpbevis vid förfrågningar.
- Artikelnumret anges på trycktares produkten, grevarett på produkten, på förståttblad i bruksanvisningen (med till vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.
- Om funktionen eller andra brister uppstår vill vi dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna serviceadressen. Bifoga ett köpbevis (kassavittet) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

## •Service

Service Sverige
Tel.: 08000 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

Huolto Suomi
Tel.: 08000 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

## IAN 448081\_2301

Spara alltid på kassavittet och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpbevis vid förfrågningar.

En uppdaterad version av bruksanvisningen hittar du på: www.citygate24.de

På **www.lidl-service.com** kan du ladda ner dessa och många andra handböcker, produktvideos och installationsprogram. Med QR-koden på tillbladet kommer du direkt till Lidl servicenidan (www.lidl-service.com) och genom att klicka in artikelnumret (IAN) 123456\_7890 kan du öppna bruksanvisningen.

## EE

## Kõrvitsate lõikekomplekt

## •Sissejuhatus

■ Onnilemm teid use toote oot puhul. Olete sellega otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Palun lugege see kasutusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Arstid juhend kuulub selle toote juurde ja sisaldab ühiselt kasutuselevõtmise ja käsitsemiseks. Ärge alati kõiki ohutusjuhiseid. Kui Teil peaks olema küsimusi või olete ebakindlad toote kasutamise osas, siis võtke palun ühendust oma müügiesindaja või teeninduspunkti. Palun hoidke käselalet juhend hoolikalt alles ja edastage see vajaduse korral lähimale saapoolale. Alljärgnev toote nimetus: Kõrvitsate lõikekomplekt

## •Märkide selgitus

■ Lugege kasutusjuhendit

■ Kasutusjuhendi väljandamine kuupäev (kuu/aasta)

■ Valmistamise kuupäev (kuu/aasta)

■ Alalispinge

■ Elu- ja õnnetusohu väikelastele ja lastele!

■ Plahvatusohu!

■ Kandke kaitsekindaid!

■ See sümbol tähendab, et toode töötab kaitsevõimskepingega (SELV/PELV) (kaitseklass III).

■ Sobiv ainult sisemumise kasutamiseks

■ Koos 1x CR2032 patareiga

■ Koos patareiga

■ Hoida lastele kättesaamatus kohas

■ Ärge kasutage vägivõla!

■ Ärge kunagi kasutage samaoalegset erinevaid süsteeme, kaubamärke ja tüüpe!

■ Ärge sisestage valesi, järejoge palourast (+ / -)!

■ Ärge visake tulle!

■ Ära viska seda vette!

■ Ärge kunagi segage uusi ja kasutatud patareisid!

■ Ärge laadige!

■ Ärge võtke lahti / avage!

■ Käidlege palend ja toode keskkonnasõbralikult!

■ Keskkonnakahjustused patareide/akude vae jäätmekäitluse tõttu!

■ FSC sertifitseeritud segapuudist pakend

■ CE-märkiseega kindlalt tootja, et see toode vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.

## •Sihipärane kasutamine

Sobiv ainult lastele. 12 aastastele lastele. See toode on sobiv ainult dekoratiivsete otstarbeks. See toode on sobiv kasutamiseks ainult sisetingimustes, kuivades ja suletud ruumides. LED-dekoratsiooniteutl ei tohi paigutada kõrvitsa sisse, kui see asub väljaspool suletud ruumi. Toode ei ole sobiv ruumide valgustamiseks kodumajapidamises ning äriraktses kasutamiseks. See toode on ette nähtud ainult kodumajapidamises kasutamiseks. Mui kasutamise ki eelnevalt kirjeldatud või toote muutmise ei ole lubatud ja see võib tekitada materiaalsed kahjustusi või isegi isikuksihujusi. Tootja või edasimüüja ei vastuta misshparaselt või valest kasutamisest tekitatud kahjete eest.

■ **Osade kirjeldus**

1) LED-dekoratsiooniteutl

2) Pliats

3) Väike saag

4) Suur saag

5) Kõrvitsakaabits

6) Lõikemallid

7) Patarei

8) Lõikemallid

9) Käsitsemiseks

10) Käsitsemiseks

11) Käsitsemiseks

12) Käsitsemiseks

13) Käsitsemiseks

14) Käsitsemiseks

15) Käsitsemiseks

16) Käsitsemiseks

17) Käsitsemiseks

18) Käsitsemiseks

19) Käsitsemiseks

20) Käsitsemiseks

21) Käsitsemiseks

22) Käsitsemiseks

23) Käsitsemiseks

24) Käsitsemiseks

25) Käsitsemiseks

26) Käsitsemiseks

27) Käsitsemiseks

28) Käsitsemiseks

29) Käsitsemiseks

30) Käsitsemiseks

31) Käsitsemiseks

32) Käsitsemiseks

33) Käsitsemiseks

34) Käsitsemiseks

35) Käsitsemiseks

36) Käsitsemiseks

37) Käsitsemiseks

38) Käsitsemiseks

39) Käsitsemiseks

40) Käsitsemiseks

41) Käsitsemiseks

42) Käsitsemiseks

43) Käsitsemiseks

44) Käsitsemiseks

45) Käsitsemiseks

46) Käsitsemiseks

47) Käsitsemiseks

48) Käsitsemiseks

49) Käsitsemiseks

50) Käsitsemiseks

## ■ Patareide/akude ohutusjuhised

■ **ELUOHUT!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.

Põrduvate allaneelamise korral koheselt arsti poole!

■ **PLAHVATUSOHT!** Ärge mitte kunagi lasege üht militeelavaid patareisid.

■ Ärge visake patareisid/akudeid tulele või veele.

■ Erinevat tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid ei tohi koos kasutada.

■ Paigaldage tarnekomplekti kuuluvad patareisid vastavalt nende polaarussuhte tootsele.

■ Ühendusklemme ei tohi lühistada!

■ Eemaldage tühjad patareisid tootest.

■ **Tähelepanu!** See toode sisaldab müntpatareisid (litiumiga noopelement). Müntpatareisid võib allaneelamisel põhjustada raskekujulisi sisemisi keemilisi poleitusi.

■ **Tähelepanu!** Käidlege kasutatud patareisid viivitamatult. Hoidke patareisid kaitsti eemal! Patarei allaneelamisel põhõõrde koheselt arsti poole!

■ Eemaldage tarnekomplekti kuuluvad patareisid vastavalt nende polaarussuhtekogakonnaga.

■ Valige ekstreemsed tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareide/akudeid mõjutada, nt külmetushaiguste/õhene päikesekiirgus.

■ Valige kalduksuudist nahas, silmade ja limaskestadega! Lugegege ohukäitsetega kokkupuutmisel vastavalt kohald koheselt rohke puhta veeaga ja pöörduge viivitamatult arsti poole!

■ **KANDKE KAITSEKINDID!** Lekkivad või kahjustatud patareisid/akudeid nahaga kokkupuutel põhjustavad süüvitusi.

■ Kandke kaitseid seni kui teil sobivad kaitsekindid.

■ Eemaldage patareisid lekkiniste korral need koheselt tootest, et vältida kahjustusi.

## •Kasutusevalmistamine

**Juhis:** Võtke toode pakendist välja ja eemaldage kogu paklematerjal.

■ Kontrollige tarne komplektust.

■ Kontrollige tootele ja detailidele kahjustuste puudumist. Kui see ei ole nii, ärge toode kasutage. Põrduvate garantsuudist märgitud teeninduskeskustl tungutaj poole.

■ Hoidke toode lastest eemal, seni kuni te pole patareialekalt kaitseniba eemaldanud.

■ Tarnekomplekti kuuluvad patareisid on juba tootsele paigaldatud ning varustatud kaitsega. Toote kasutusse võimiseks eemaldage see kaitseriba.

## •Patareide paigaldamine/vahetamine

■ **ELUOHUT!** Palun jälgige, et patareisid vahetate ainult täiskasvanu ja et patreid ei kasutataks on tugevasti ja nõuetekohaselt paigaldatud. Patarei allaneelamisel võib olla eluohukil!

■ Patareitega seadus LED-dekoratsiooniteutle [1] alumisel küljel (vt joonis B).

■ Ärge patareitega, selleks vastabaste kruvi ja eemaldage tühjenud patarei.

■ Paigaldage nüüd uus patarei (CR2032).

■ **Juhis:** Jälgige seadluses õiget polarisust.

■ Saluge patareitega kaas ja keerake patareitega vuesti kinni.

## •Käsitsemine

■ **TÄHELEPANU!** Ärge jälke lapsi kasutamisel mitte kunagi (väljaarvate! Kasutamine ainult täiskasvanu juuresolekul.

LED-dekoratsiooniteutle: LED-dekoratsiooniteutle [1] alumisel küljel (vt joonis X) suu ON/OFF-lüliti. Toote sisestallimiseks lükake lüliti asendisse ON. Nüüd poleb leke loomlike vabemütsufunktsiooniga. Toode vuesti vaigjalülitamiseks lükake lüliti asendisse OFF.

■ **TÄHELEPANU!** Nipuke kui LED-Puul või LED-dekoratsiooniteutle on kättesaamatus kohas, silmade ja limaskestadega! Lugegege ohukäitsetega kokkupuutmisel vastavalt kohald koheselt rohke puhta veeaga / suu saag: Saagidega [3] / [4] (vt joonis A) soate teostad tappisid.

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib!** Saia produkti ir produmeteliseks (ar liitli).

■ **Uzmanib**